



In conclusione di legislatura, la conferenza regionale permetterà di delineare un bilancio delle politiche culturali promosse dalla Regione Toscana negli anni 2000-2005 e di sottolinearne le scelte strategiche, premiando alcune "buone pratiche" di particolare rilevanza sull'intero territorio regionale.

Con i "premi **ex/Equo** per la cultura contemporanea", che saranno consegnati nel corso della Conferenza, saranno premiate persone, enti pubblici e privati, associazioni, che - in relazioni di collaborazione e di rete con i diversi attori di un'esperienza e di un processo culturale - stanno contribuendo attivamente allo sviluppo di un sistema toscano della cultura articolato in reti, strutture e servizi, attraversando con la loro produzione culturale contemporanea la complessità sociale e culturale del territorio toscano.

Dal paesaggio ai beni culturali, dalle biblioteche all'intercultura, dai musei all'arte contemporanea, la realtà della cultura toscana sarà avvicinata attraverso la presentazione delle esperienze premiate.

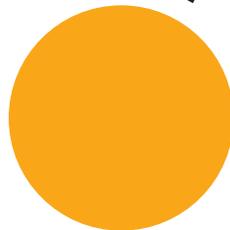
Contemporaneamente alla consegna dei premi **ex/Equo** nei diversi settori delle politiche culturali regionali, che avverrà nello spazio del Cinema Teatro della Compagnia, nell'attiguo spazio della Foresteria della Giunta Regionale

si seguiranno presentazioni delle più recenti pubblicazioni regionali, edite direttamente dalla Regione o in coedizione con case editrici, con la partecipazione delle autrici e degli autori.

La Conferenza sarà presieduta da **Mariella Zoppi**, Assessore regionale alla cultura.

Parteciperà **Claudio Martini**, Presidente della Regione Toscana.

PAGINA 2



culture & pratiche

PAGINA 3

REGIONE
TOSCANA



**conferenza regionale
per la cultura**

**consegna dei premi
ex Aequo per la cultura
contemporanea**

1 febbraio 2005

Firenze

**Teatro della Compagnia
via Cavour, 50 r
ore 9.00-23.00**

**Foresteria
della Giunta Regionale
via Cavour, 18
ore 10.30-18.30**



Cinema Teatro della Compagnia

via Cavour, 50r

Programma

9.00-9.30

Accoglienza “*Gipsy*”, intervento musicale del gruppo “Musique du rôle”. Musicoreuti: Luca di Volo & Tancredi (violino ottavino, bastarda d’amore, fiati, archi, voci); musicisti: Claudia Bombardella (voce, fisarmonica, fiati), Nico Vernuccio (contrabbasso); elaborazione informatica e video: Roberto Neri; progetto di “di Volo&Tancredi”.

9.30-10.00

Introduzione di **Mariella Zoppi**, Assessore regionale alla cultura.

10.00- 10.15

Proiezione del video *Giardini di Toscana*, produzione Regione Toscana.

10.15-11.30

La politica culturale regionale per il paesaggio e la promozione della cultura toscana all'estero

Relazione di Massimo Gregorini.

10.30-11.00

Il sistema delle fortificazioni del Montalbano

Premio per la tutela e valorizzazione del paesaggio a Giuliano Calvetti, Sindaco del Comune di Monsummano Terme (PT)

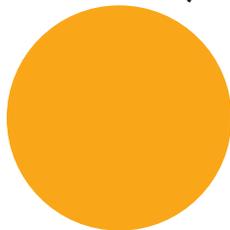
ex/Equo con i Sindaci di Capraia e Limite (FI), Enrico Sostegni; Carmignano (PO), Vittorio Cintolesi; Cerreto Guidi (FI), Carlo Tempesti; Larciano (PT), Roberta Beneforti; Lamporecchio (PT), Aldo Morelli; Quarrata (PT), Sabrina Sergio Gori; Serravalle Pistoiese (PT), Renzo Mochi; Vinci (FI), Dario Parrini, e i Presidenti delle Province di Firenze, Matteo Renzi, Pistoia, Gianfranco Venturi, Prato, Massimo Logli.

11.00-11.30

Il Carnevale

Premio per la promozione della cultura toscana all'estero al maestro carrista Arnaldo Galli **ex/Equo** con i carristi del Carnevale di Viareggio; Marco Marcucci, Sindaco del Comune di Viareggio; Cristina Boncompagni, Assessora alla cultura del Comune di Viareggio; Andrea Tagliasacchi, Presidente della Provincia di Lucca; Elio Tofanelli, Presidente della Fondazione Carnevale di Viareggio.

PAGINA 4





11.30-15.30
La politica culturale regionale per le biblioteche, i musei, gli archivi, le istituzioni culturali

Relazione di Claudio Rosati.

11.45-12.15

Un libro e un volontario per amico

Premio per la pubblica lettura a Gioacchino Tani, volontario AUSER, per il progetto di lettura in ospedale

ex/Equo con Annamaria Sciortino, responsabile della Biblioteca dell'identità toscana, presso il Consiglio Regionale; Barbara Marroccia, responsabile del progetto presso la Biblioteca Comunale di Bagno a Ripoli (FI); Fabrizio Gemmi, Direttore sanitario del P.O. Zona

Sud Est dell'Azienda ASL 10 di Firenze; Silvia Pecorini, responsabile del Settore Attività Ospedaliere della Zona Sud Est dell'Azienda ASL 10 di Firenze; Benvenuto Dimitri, Presidente della Sezione Soci di Bagno a Ripoli dell'Unicoop Firenze; Marco Lituani, artista e autore della scultura *Pallido e assorto*, logo del progetto.

12.15-12.45

Biblioteche e intercultura

Premio per la realizzazione di servizi interculturali a Franco Neri, Direttore della Biblioteca Comunale "Alessandro Lazzarini" di Prato, per il progetto "Polo regionale di documentazione interculturale"

ex/Equo con Lorenzo Luatti, responsabile del progetto presso il Centro di Documentazione della Città di Arezzo.

12.45-13.15

La quadriga infernale

Premio per la valorizzazione dei beni culturali archeologici a Fabio Dionori, Sindaco del Comune di Sarteano (SI), per lo scavo e la valorizzazione della Tomba della Quadriga Infernale

ex/Equo con Angelo Bottini, Soprin-

tendente ai Beni Archeologici della Toscana; Alessandra Minetti, direttrice del Museo Civico Archeologico di Sarteano; Simona Meloni, presidente del Gruppo Archeologico Etruria di Sarteano

13.15-13.45

Memoria e tradizioni popolari

Premio per la documentazione e la valorizzazione delle tradizioni popolari a Roberto Mariottini, Presidente della Comunità Montana del Casentino (AR) per l'attività del C.R.E.D. Centro Risorse Educative e Didattiche della Comunità Montana del Casentino

ex/Equo con Mario Spiganti, responsabile del Servizio C.R.E.D.; Emanuela Caroti, Assessore alla cultura e all'istruzione della Provincia di Arezzo; Comuni, istituti scolastici e associazioni del territorio.

13.45-15.00

Buffet/concerto.

"*Le Chien Andalou (randa-gio)*", concerto del gruppo "Musique du rôle". Musicoreuti: Luca di Volo & Tancredi (violino ottavino, bastarda d'amore, fiati, archi, voci); musicisti: Claudia Bombar-della (voce, fisarmonica, fiati), Nico

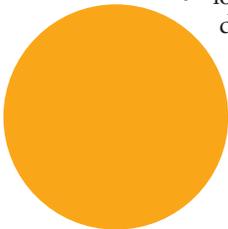
Vernuccio (contrabbasso); elaborazione informatica e video: Roberto Neri; progetto di "di Volo&Tancredi".

15.00-15.30

Cimiteri monumentali acattolici di Livorno

Premio per il restauro e la valorizzazione dei beni culturali a Luciano Barsotti, Presidente della Fondazione Cassa di Risparmi di Livorno, per il restauro e la valorizzazione dei cimiteri storici di Livorno

ex/Equo con Monica Giuntini, Assessore alla cultura della Provincia di Livorno; Massimo Guantini, Assessore alle culture, beni culturali e spettacolo del Comune di Livorno; rappresentanti delle Comunità Inglese, Alemanno-Olandese, Greco-Ortodossa, Ebraica di Livorno.





15.30-17.15
Politiche della contemporaneità (interculturale, arte contemporanea) e dello spettacolo

Relazione di Lanfranco Binni.

15.45-16.15
Val di Cornia porto franco
Premio per le pratiche interculturali a Eraldo Ridi, del Circolo Samarcanda di Piombino
exÆquo con Giampaolo Pioletti, Sindaco di Suvereto, in rappresentanza di tutti i Comuni del Circondario Val di Cornia; Monica Giuntini, Assessore alla cultura, all'istruzione e alle politiche sociali della Provincia di Livorno; Maurizio Canovaro, Direttore del Nuovo Teatro dell'Aglio, Piombino;

Milvio Bottai, ARCI di Piombino; Akram Telawe, regista palestinese residente a Suvereto; Associazione S.T.A.R.T., Piombino; Casa Crocevia dei Popoli, Piombino; "Croce del Sud", Commercio equo e solidale, Piombino; Associazioni "Spazio H" e "la Provvidenza", Piombino; ASL 6 Val di Cornia; Consulta del Sociale, Campiglia Marittima; Coro Patchword, San Vincenzo; Filarmonica "Pietro Mascagni", Venturina; Fondo solidarietà lavoratori ISE; Danz'Arte, Livorno; Theatralia, Livorno; IXNOUS (per il popolo Saharawi), Livorno; Associazione "Monica C.", Castagneto Carducci; Associazione Dialogo, Isola d'Elba; Fondazione Exodus, Isola d'Elba; ARCI Empolese Val d'Elsa; Ospedale Psichiatrico Giudiziario, Montelupo Fiorentino; Donne in nero, Roma; Fondazione Pangea ONLUS, Milano; Campagna "Chiama l'Africa", Roma; Social Forum Europeo.

16.15-16.45
Il drago di Montelupo
Premio per l'integrazione delle pratiche interculturali e del diritto alla salute a Rossana Mori, Sindaco di Montelupo Fiorentino, per il progetto "Il drago di Montelupo"
exÆquo con Franco Scarpa, Direttore dell'Ospedale Psichiatrico Giudiziario di Montelupo Fiorentino; gli internati, le operatrici e gli operatori dell'OPG; Sergio Marzocchi, Presidente dell'ARCI Empolese Valdelsa.

16.45-17.15
Arte contemporanea
Premio per la produzione artistica nello spazio pubblico a Paolo Masi
exÆquo con: Collettivo di BASE progetti per l'arte - Firenze; Collettivo di ZONA - Firenze; Collettivo AQUILONE - Firenze; Galleria NUMERO di Fiamma Vigo - Firenze; Galleria QUADRANTE di Matilde Giorgini - Firenze; Galleria SCHEMA di Alberto Moretti, Raul Dominguez, Roberto Cesaroni - Firenze; CENTRO per l'ARTE CONTEMPORANEA LUIGI PECCI - Prato.

17.15-19.00
La politica regionale negli investimenti - per i beni culturali

Relazione di Sandra Logli.

17.30-18.00
L'ex-filanda "La Ginestra"
Premio per il recupero e la fruizione pubblica a Giorgio Valentini, Sindaco del Comune di Montevarchi (AR), per il progetto "La Ginestra"
exÆquo con Emanuela Caroti, Assessore alla cultura e all'istruzione della Provincia di Arezzo; i Sindaci dei Comuni del Valdarno; l'Accademia Valdarnese del Poggio; Anna Detheridge, Presidente dell'Associazione "Connecting Cultures", Milano; Federica Thiene e Stefania Mantovani dell'Associazione Artway of Thinking, Venezia.



18.00-18.30

**Castelli
della Lunigiana**

Premio per il recupero e la valorizzazione dei beni culturali nel territorio a Maurizio Varese, Presidente della Comunità Montana della Lunigiana, per la tutela e la valorizzazione del sistema dei castelli

exÆquo con i Sindaci dei Comuni del territorio; Osvaldo Angeli, Presidente della Provincia di Massa e Carrara; Guglielmo Malchiodi, Soprintendente per i Beni Architettonici Artistici e Storici; Nino Mignani, Presidente dell'Istituto per la Valorizzazione dei Castelli; Marco Baudinelli, Direttore dell'Accademia di Belle Arti di Carrara.

18.30-19.00

Strutture per la cultura

Premio per le politiche di integrazione tra investimenti strutturali e fruizione pubblica dei beni culturali a Paolo Marconcini, Sindaco del Comune di Pontedera

exÆquo con Daniela Pampaloni, Assessore alla cultura e all'istruzione del Comune di Pontedera; Roberto Bacci, Direttore artistico della Fondazione Pontedera Teatro; Dino Carlesi, Direttore artistico del Centro per l'Arte "Otello Cirri"; Tommaso Fanfani, Presidente della Fondazione Piaggio, Pontedera; Alberto Bartalini, consulente del Comune di Pontedera per gli interventi di arte ambientale; Paolo Bernardini, Presidente dell'ARCI di Pontedera; Mario Lupi, Direttore del "Centro Studi Andrea da Pontedera".

19.00-19.30

**Conclusioni di
Mariella Zoppi,**
Assessore regionale
alla cultura.

Partecipano: Mauro Grassi, Direttore generale del Dipartimento regionale Politiche Formative e Beni Culturali; Gian Bruno Ravenni, Coordinatore di area dell'Assessorato regionale alla cultura.

19.30-21.00

Buffet

21.00-21.30

Pace in Medio Oriente

Premio per le politiche per la pace in Medio Oriente ad Ali Rashid, Primo Segretario dell'Autorità Nazionale Palestinese in Italia

exÆquo con Sandi Hilal e Alessandro Petti, autori di *Stateless Nation*, coproduzione Regione Toscana/ Porto Franco - Biennale di Venezia (2003 e 2004); le Province, i Comuni, le associazioni della rete toscana per la pace in Medio Oriente e le attività di cooperazione internazionale; la Fondazione Monte dei Paschi di Siena

21.30-23.00

**Carta bianca
a... Riccardo
Tesi**

Premio per lo spettacolo a Riccardo Tesi **exÆquo** con Banditaliana; Manuela Geri e Provincia di Pistoia; Patrick Vaillant; Caterina Bueno; Philippe Krum; Bruno Casini; Tiziana Vivarelli.

**Carta bianca a ...
Riccardo Tesi**

Concerto di Riccardo Tesi (organetto diacronico) con Maurizio Geri (chitarra e voce), Patrick Vaillant (mandolino e voce), Claudio Carboni (sassofono), Mirko Guerrini (tastiere e sassofono), Marco Fadda (percussioni).

PAGINA 7





**Foresteria
della Giunta
regionale
Via Cavour, 18**

**L'editoria regionale
per la cultura
Presentazioni di
pubblicazioni, con la
partecipazione delle
autrici e degli autori**

10.30-11.00

Gli scritti di Giuseppe Pelli Bencivenni. Anagrafe storica, a cura di Miriam Fileti Mazza e Bruna Tommasello, collana regionale "Toscana Beni Librari", coedizione con Pagnini editore, 2005.

Partecipano: Claudio Di Benedetto, Direttore della Biblioteca degli Uffizi; Miriam Fileti Mazza, curatrice della pubblicazione e vicepresidente dell'Associazione Memofonte; Bruna Tommasello, curatrice della pubblicazione.

11.00-11.30

Guida ai teatri della Toscana, a cura di Mario Bencivenni, edizione della Regione Toscana, 2004. Partecipano: Mario Bencivenni; Valerio Valoriani, direttore del Teatro della Pergola di Firenze; Ilaria Barontini, dell'Assessorato alla cultura della Provincia di Pistoia.

11.30-12.00

Cantiere d'arte Remo Salvadori, *Libro del cantiere di San Quirico d'Orcia*, collana regionale "TRA ART museo" in coedizione con il C•Arte Luigi Pecci di Prato, 2004.

Partecipano: Remo Salvadori, Francesco Tiribelli, Marileno Franci Sindaco di San Quirico d'Orcia, Marco Bazzini del C•Arte Luigi Pecci di Prato.

12.00-12.30

Venturino Venturi, *trascrivo questi scritti...*, a cura di Lucia Fiaschi, apparati di Marcello Bossini, collana regionale "TRA ART poetiche" in coedizione con il Comune di Loro Ciuffenna e l'Archivio Venturino Venturi - Centro di documentazione per la scultura italiana del '900, 2004.

Partecipano: Lucia Fiaschi, Marcello Bossini; Franco Bagnolesi, Sindaco del Comune di Loro Ciuffenna.

12.30-13.00

Anna Mazzanti, Enrico Crispolti, *Sentieri nell'arte. Il contemporaneo nel paesaggio toscano*, collana regionale "TRA ART strumenti", coedizione con Maschietto Editore, 2004. Partecipano gli autori e il grafico Marco Capaccioli.

13.00-13.45

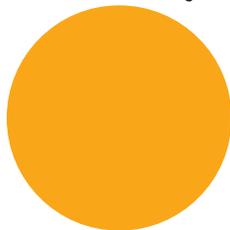
Lontana terra.

Diari di toscani ginamondo, a cura della Fondazione Diaristico Nazionale di Pieve Santo Stefano, collana "I diari di Pieve", edizione Terre di Mezzo (con il contributo della Regione Toscana), 2005.

Partecipano: Saverio Tutino, Direttore culturale della Fondazione Archivio Diaristico Nazionale di Pieve Santo Stefano (AR); Natalia Cangi, Presidente della Commissione di Lettura del Premio Pieve-Banca Toscana; Loretta Veri, Direttrice organizzativa della Fondazione Archivio Diaristico Nazionale di Pieve Santo Stefano.

Letture a cura dell'Associazione "Antiche Prigioni".

PAGINA 8





15.00-16.00

AA VV, Giardini in Toscana,

foto di Massimo

Listri, coedizione

con Polistampa, 2005.

Partecipano Mariella

Zoppi, Massimo Listri,

Litta Medri, Isabella Lapi

Ballerini, Kirsten Aschen-

green, Ines Romitti, Luigi

Zangheri, Giorgio Galletti,

Cesare Cunaccia, Vieri Tor-

rigiani, Andrea Boscu Bianchi

Bandinelli, Massimo Gregori-

ni, Paola Maresca, Marco Cei,

Biagio Guccione, Gilberto

Bedi-ni, Chiara Bichi, Rosetta

Ragghianti, Enrica Buccioni.

16.00-17.00

“Percorsi nei musei toscani”,
collana regionale.

1. Laura Lombardi,

L'acqua, 2004

2. Maria Letizia Strocchi,

L'Oriente, 2004

Partecipano: Beatrice Pao-

lozzi Strozzi, Direttrice

del Museo Nazionale

del Bargello;

Cristina Acidini,

Soprintendente

all'Opificio

delle Pietre Dure di Firenze;
Laura Lombardi, autrice della
pubblicazione *L'acqua*; Maria
Letizia Strocchi, autrice della
pubblicazione *L'Oriente*.

17.00-17.30

Prima guida dei gruppi ar-
cheologici della Toscana, edizione
della Regione Toscana, Centro
Stampa regionale, 2005.

Partecipano: Claudio Rosati, Diri-
gente del Settore musei, bibliote-
che, istituzioni culturali della Regio-
ne Toscana, Maurizio Martinelli,
funzionario regionale del Setto-
re e curatore della pubblicazione.

17.30-18.00

Nuovo Atlante delle migrazioni,
a cura di Walter Peruzzi, collana
regionale “Quaderni di Porto
Franco. Studi e materiali”,
2004. Partecipano: Giuseppe
Faso; Moreno Biagioni; Pape
Mbaye Diaw, della segreteria
regionale di “Porto Franco”.

18.00-18.30

La differenza non è indifferenza,
a cura di Lanfranco Binni, col-
lana regionale “Quaderni di
Porto Franco. Studi e materia-
li”, 2004. Partecipano: il cura-
tore; Mercedes Lourdes Frias,
Assessore all'ambiente, diritti di
cittadinanza, pari opportunità e
cultura della differenza del
Comune di Empoli; Aldo
Tarquini dell'Ordine Do-
menicano di Fi-
renze.

Iniziativa collaterali

(negli spazi del Cinema Teatro
della Compagnia e della Fore-
steria della Giunta Regionale)

Di volto in volto,
mostra fotografica
di Gianni Volpi

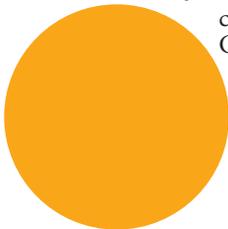
*Pannelli delle mostre itineranti
di produzione regionale* Giar-
dini di Toscana, *foto di Massi-*
mo Listri; *Magia del Carneva-*
le, *foto di Giorgio Andreuccetti*
- La Bottega dell'Immagine;
Castrum, *foto di Andrea Bot-*
to; *Luoghi e non luoghi del*
contemporaneo, di *Carlo Fei*.

*Esposizione della produzione
editoriale regionale*, con *distri-*
*buzione gratuita di numerose
pubblicazioni*.

*Banchi per l'esposizione di
materiali prodotti dagli Enti
Locali*, dalle istituzioni e dalle
associazioni culturali.

*Spazio gestito dal Museo del
Tessuto di Prato*.

PAGINA 9



REGIONE
TOSCANA



Regione Toscana
Giunta Regionale
Direzione Generale politiche
formative, beni e attività
culturali

Via L. C. Farini 8
50121 Firenze
Via G. Modena, 13
50121 Firenze

*Assessore alla cultura e sport,
comunità toscane all'estero,
associazioni culturali giovanili*
Mariella Zoppi

Direttore generale
Mauro Grassi

*Responsabile Area di
Coordinamento*
Gian Bruno Ravenni

*Organizzazione
della Conferenza regionale*
Settore progetti speciali
per la cultura e spettacolo
Dirigente responsabile
Lanfranco Binni

Via G. Modena, 13
50121 Firenze
tel 055.4384127-8-9-2
fax 055.4384100
l.binni@mail.regione.toscana.it
www.cultura.toscana.it

*Gruppo di lavoro per
l'organizzazione
della Conferenza regionale*
Lanfranco Binni
(coordinamento),
Enrica Buccioni, Ludovica
Callai, Beatrice Cioni, Alberto
Doni, Barbara Gon, Sabrina
Lelli, Elviro Lombardi,
Marcello Manetti, Elisa
Mazzini, Piero Miniati,
Francesca Navarria, Bettina
Picconi, Donatella Salvestrini,
Attilio Tori, Patrizia Turini.

Immagine coordinata
CD&V, Firenze
Art direction
Marco Capaccioli

**conferenza regionale
per la cultura**
consegna dei premi
ex Aequo per la cultura
contemporanea

1 febbraio 2005
Firenze
Teatro della Compagnia
via Cavour, 50 r
ore 9.00-23.00
Foresteria
della Giunta Regionale
via Cavour, 18
ore 10.30-18.30

